

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI
EQQARTUUSSISUT SULIAANNIK
ALLASSIMAFFIUP ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF RETSBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ullormi 23. april 2015 nal 0900 Sermersuup eqqartuussisoqarfiani Tasiilami tamanut ammasumik eqqartuussisoqarpoq. Eqqartuussisuvoq eqqartuussisuugallartoq Peter Fleischer. Eqqartuusseqataapput [...] aamma [...].

Eqqartuussivimmi suliarineqarpoq.

sul.nr. SER-AMM-KS 0096-2014

Unnerluussisussaataasut
akerleralugu

U1

Cpr. [...]

[...]

3913 Tasiilaq

*Tom Ostermann U1-imut
illersuisuuvoq*

U2

Cpr. [...]

[...]

3913 Tasiilaq

Naja Joelsen U2-mut illersuisuuvoq

U3

Cpr. [...]

[...]

3920 Qaqortoq

Ulrik Blidorf U3-mut illersuisuuvoq

U4

Cpr.nr. [...]

[...]

3900 Nuuk

Miki R. Lynge U4-mut illersuisuuvoq

[...]

Nassuiaatit

Pisoq 1.

Unnerluutigineqartooq U1 nassuiaavoq, eqqaamasai malillugit X15 inuugallarmat aamma peqataanikuusoq. U3 X2 X16-mi pulaartut unnerluutigineqartooq iserpoq qulaani taaneqartut mamakujuttuutut unnerluutigineqartullu aperisimallugit sumik mamakujuit pisimaneraat oqarsimasullu eqqaavimmiigaanniik pissarsiarisimallugit. Unnerluutigineqartooq ilani ilumoortut nereqatigiinarsimallugit. Kingusinnerusukkulli ilai oqarsimasut [...]-p kioskiata quianiik tillitarisimagaat. Tassaniissinnarlutik X15, X2 X16-lu [...]-p kioskianut pisullutik ingerlapput. Pisut ilai eqqaamanngilai pisimasup qanganitsersimanera pissutigalugu. Tassungalu tillinniarnermut nammineq peqataanikuunngilaq.

Illersuisup erseqqissarpaa tillinniarsimanermut peqataasimangittoq, kisiannili ilami tillitaanik neriqataasimasooq.

Pisoq 9.

Unnerluussumik eqqaaneqartut ilumoorput kisianni 20 literit taama annertutiginnillat kisianni puviaasat 13-14 missaaniipput. Taamanikkut unnerluutigineqartooq pisup siornatigut imigassartorsimavoq aammalu pisumi siullermi inuit aamma peqataasut oqaatigivaa. Ilanngullugulu oqaatigivaa vin-it oqaatigineqartut qimaanermini katallugit aserortersimasut. Pisumullu misiarpoq.

Pisoq 10.

Unnerluutigineqartup pisoq radio-mik tillinneqarsimasumut tunngasoq ilisimasaqarfiginagu

aammalu oqaatigalugu nammineq umiarsualivimmittaratik. Inuusuttuaqqanilli allanik pasillerneqartarsimallutik.

Pisoq 11.

Unnerluutigineqartoq pisumut nassuerpoq tillinniarnermi tassani peqataasimalluni. Taamanikkut imigassartorsimavoq, X1-lu peqatigisimallugu. Tillitat aappaat akileqquneqarsimavoq aappaalu utertinneqarsimasoq oqaatigaa. Illersuisup erseqqissarpaa takusinnaallugu puiaasaq aappaa utertsisimagaat aappaanullu akileeqquneqaramik akilersimavaat aappatalu naluaa akilernikuuneraat.

Pisoq 12.

Unnerluutigineqartoq nassuerpoq oqaatigineqartut pingasuulltik iliorsimallutik kisianni erseqqissarpaa matu aserorsimanagu [...]ip matua qaqqamut sammivoq matup matserfia annikittumik koben-imik aserorlugu ammarpaat. Tassani tillippaat cigaretter, vin smirnoff ice aammalu tillitat allattorsimafianni allassimasut saqqummiuneqartut ilumoornerarpai. Kisianni eqqaamangilaa pisumi uani U3 peqataanikuunersoq. Ingerlaqqilluni nassuiaavoq taamanikkut imigassartorsimalluni aammalu tillitat imminnut angerlaassimallugit. Taamanikkut sila qaamavoq taamaattumillu tillitanik amerlavallaanik nassarsinnaasimanatik inunnik paasineqarnissartik aarlerigisimallugu kingornatigut tillinniarfimminnut uteqqissimagaluarput tassanilu paasineqarsimallutik. Unnerluutigineqartup oqaatigivaa tamatuma nalaani nammineq eqqaamasaarussimalluni aattaalli eqqaasaqaqqilersimalluni pisiniarfiup eqqaaniilluni politiit tassani tingusarisimagaanni tillitanilu nassatani politiinit arsaarinnissutaasimasut.

Pisoq 14

Pisumut tassunga tungasumut eqqaamasaqarpallaangilaq, taamanikkut imigassartorsimavoq aammalu nassuerutigivaa pisumi tassani tillinniaqataasimalluni aammalu taarsiiffigeqqussut kr. 1.600,- akilissaguniuk ajorinagu.

Pisoq 15.

Pisumut taaneqartumut peqataasimalluni nassuerpoq tassanilu equutissat tillissimallugit oqaatigivaa. U4-ilu marluullutik politiinit tingusaasimapput. Kisianni qanoq isersimanerlutik illumut isersimanerlutik eqqaamangilaa.

Pisoq 16.

Pisumut nassuerpoq utoqqaat illuannut U4-lu isersimallutik tummeqqatigut [...] sammisutigut ingalaaq aserorlugu isersimapput. Tassa tillitaqanngillat aamma eqqaamangilaa U4 iseqataanersoq.

Pisoq 17.

Pisumut taanna eqqaamasaqarfiginngilaa, tamannalu tunngavigalugu misiarpoq.

Ilisimannittoq I1 pisussaaffiinik akisussaaffinillu ilisimatinneqartoq eqqartuusivimmi nassuiaavoq. Unnuk taanna ilisimannittoq X17-lu ilisimannittup inaanis isersimapput. Ilisimannittoq X17-p inaanut DVD atugassani aasimavaa X17-p inaanut ingerlatilluni U1 naapiisimavaa siullermik naapitani annertunerusumik eqqaarsaatigisimannngilaa kisiannili X17-p illuva tikikkamiuk ingalaarlu aserorsimasoq takugamiuk pasittaasimallugu U3-iusinnaasoq ingalaamik aseruisoq. Ingalaamik aseruisoq takunngilaa.

Unnerluussisumit ilisimannittup apersorneqarnerani nassuiaatigisimasaanik issuaaffigineqarpoq. Imatut ilisimannittoq nassuiaasimasoq takusimallugu U1. ”Ilisimannittoq saneqqutilermat ingalaap killinganiissimasoq nivaattamik tigummilluni qimaasimasorlu.” Unnerluutigineqartup oqaatigivaa ilisimannittup nassuiatai ilisarisinnaanagit.

Pisoq 18.

Nammineq piffissami taaneqartumi ”[...]” tilliniartunut peqataanngilaq taamaallaat pisoq manna sioqqullugu ataasiarluni tassunga iseqataanikuuvoq unalu pisimasoq eqqaamasaqarfiginngilluinnarpaa.

Pisoq 19.

Una pisimasoq pivoq Nuummi, tassani arnaatinilu oqqapput assullu arnaatini kamaassimallugu issallu arnaatimi illortaavata issai aserorsimallugit nassuerutigivaa ilanngullugulu oqaatigivaa issat aserukkani akilersimallugit.

Unnerluutigineqartumut illersuisup Tom Ostermann-ip erseqqissarpaa forhold 1-mut bilag C-1-1 aamma C-2-1 aalajagiiniarnissami isiginiarneqartariaqartut.

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq. Meeraanera assut sakkortusimasimavoq. Ilaqutai sukkamik toqorarsimapput, arnaa toqutaasimavoq U1 10-nik ukioqartoq. Angutaa parnaarussivimmut inissinneqarnikuuvoq aammalu 2014-15 toqutaasimalluni. Arlalinnik qatannguteqarpoq angutaa arnanik arlalinnik meeraqarpoq.

Anaanami toqunerata kingorna U1 innarluutilinnut inissamut inissinneqarpoq. Tamatumalu kingorna assigiinngittuni soorlu [...], [...] U1 eqqarsartaatimigut innarluuteqarpoq aammalu ineriartornermi ajornartorsiuteqarsimalluni. Meeqqat atuarfiat naammassinikuunngilaa. Massakkut siusinaartumik utoqqalinersiuteqarpoq kr. 7.600,- qaammammut tigusarlugit. 2013-

imiik tigusalerpai.

Massakkut inooqateqarpoq ataatsimik paneqarput 18-inik ukiulimmik. Eqqarsaatigaat Danmarkimut nuunnissartik tappavani inuuniarneq akikinnerummat, qallunaatut oqalulaarsinnaavoq paasilaarsinnaallunulu. Siornatigut imminorniarluni arlalinnik misiliisaraluarnikuvoq iluatsittarsimangittunik. Kisianni meeraqalernerme kingorna tamakkuninga eqqarsaateqassaarnikuvoq. Qulaani ajornartorsiutit oqaatigisama tassa kinguneri pinerlunniartarnerit pisarsimapput.

[...]

[...]

Pisoq 3-mut

Unnerluutigineqartoq U2 nassuiaavoq taamanikkut 9. november 2011 pisumut [...] iserssimalluni nassuerpoq X8 ilagalugu. Kisianni oqaatigalugu unnerluussut atuarneqarmat Iluamik eqqaamasaqarani. X8-ilu marluullutik iserlutik eqqaamavaa ilumoorpoq kisianni eqqaamangilaq qanorpiaq isernerlutik taamaattumik apeqqutinut iluamik akisinnaangilaq. Kisianni eqqaamavaa april-imi 2011 Nuummiik Tasilaamut nuullutik. Illersuisup erseqqissarpaa taamanikkut unnerluutigineqartoq 17 –inik ukioqarpoq.

Pisoq 4.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq eqqaamallugu containerimiik immiaaqqat karsippassuit arlaqarlutik tigooqqallugit. Ilaani oqqarfigigaluarpai karsit marluk naammapput kisianni ilai piniinarlutik immiaaqqanik tigooqaapput. Taakkua saniatigut aamma nioqqutissat allat tigooqqarpaat. Politiit takkunnissaat aarleriginermik nammineq ilani tigooqqaasut ikiorsimallugit. Karserpassuit tiguaat tankeqarfiullu eqqaanut toqqorterlugit. Qanorpiaq containeri ammarnarlugu eqqaamangilaa. Ilani arlaleriarluni oqarfigisaraluarpai tigooqqaajunnaaqullugit, kisianni tigooqqaanertik unitsinngilaat tillitatillu toqqorterlugit ingerlaannarput. Containerimiit anipalapput aamma tillinniaqataasaata peqataaqullugu pinngittaalinngilaat. Nammineq paasineqarnissaminik assut annilaagavoq. Aammalu ullut arlallit imminniik anisimangilaq politiinik tigusariartorneqarnissani utaqqiinnaraluarsimallugu.

Illersuisup erseqqissarpaa immiaaqqat tillitat toqqukkatik allamut nuukkiartortarlugit pivaat.

Pisut 6 aamma 7.

Tamanikkut [...] tillinniarmik eqqaamavaa sodavand-inik mamakujunnik cigarettinillu tillinnatik. Kisianni nassuerutigai ilagisanilu [...] iseramik atisanik tigooqqaasimallutik aammalu nassuerutigivaa ilagisani atisanik [...] annissuilmata ikiorsimallugit. Aammalu oqaatigivaa nammineq aamma jakkeq tigusimagaluarlugu, paasitinnissanilu annilaangagilerlugu utertissimallugu. Silamut annissoramikkik suut ilioqqarsimanerlugit apeqqummut akisinnaanngilaq.

Pisoq 8.

Tassunga 26. decemberimi 2011 pisimasumut ilisimasaqanngilaq eqqaamasaqaranilu. Kisianni eqqaamavaa ataasiaq [...] tillinniarnikuulluni. Illersuisoq ilassutissaqanngilaq.

U2 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq. Meeqqat atuarfianni naammassivoq 2013-imi, tassanngaannik ingerlaqippoq umiartormilulu atuarfimmil atuarluni umiartornertaa majimi naalernerani aallartissavaa. Qaammatini 18-imi umiartussaaq ilinniarnerninut atatillugu. Umiartorneq meeraallunili soqutigisarivaa U2 –ip ataataa aataavalu umiartortuupput. Angajoqqaamini najungaarpoq, umiarsuaqartillugu usigiaasutut sulisarpog. Aamma ilaatigut [...] sulisarpog, [...] ukioq ataaseq. Inuttut ajunngilaq allamik oqaasissaqanngilaq.

[...]

[...]

Pisoq 2.

U3 nassuiaavoq, eqqaamavaa [...] [...] pratikernikuulluni taamanikkullu matuersaat sulisimanermi nalaani paaritinneqarsimasog. Kisianni eqqaamanngilaa qanoq ilillutik [...] isersimanerlutik sunillu tillinniarsimanerlutik suullu tigusimanerlugit. Matuersaat universal-nøgle-uvoq [...] matut amerlanersaat ammarsinnaallugit. Taamanikut praktikerami piffissami sumi pisimanersog eqqaamanngilaa aamma aperineqarami soog praktikereerami utertissimanninneraa akisinnaanngilaq. Atuarfimmut iseqatigisani eqqaammalluanngilai, immaqa X3, X7 aamma X4. Taamanikkut imigassartornikuunngilaq.

Illersuisoq ilassuteqarluni oqaatigivaa unnerluutigineqartoq tamanikkut 16-ninik ukioqartoq.

Pisoq 5.

Taamanikkut Nuummiik Tasilaamut uterami tusarpaa tillinniarsimanernut pasisaalluni, tillinniarsimanerit piffissami sumi pisimansut naluai, aammalu kaskitsi unnerluutigineqartumut tillinneqarsimasunut ilaasorisaaq ilisimasaqarfiginngilaa. Killisiuinermit unnerluutigineqartup oqaaserisimasai forhold 5 bilag C 1-1 unnerluussisumit atuarumaneqartut eqqartuussisumit akuerineqarput. Illersuisoq akilerliivoq atuarneqassanngittut politiinit apersorneqareernermit atuarneqarsimannngimmata aammalu unnerluutigineqartumit atsiorneqarsimannngimmata. Unnerluussisoq nassuiaatigineqarsimasut qup. 2-miik atuarlugit aallartippai, ilaatigut oqaatigineqarluni tamakkiisuunngikkaluamik pisoq unnerluutigineartup nassuerutigisimagaa aammalu X8 peqatigisimagaa aammalu unnerluussisup oqaatigivaa taamanikkut social-miik peqataasoqarsimasoq. Illersuisoq unnerluutigineqartup nassuiaatigisimasaanut atuaqqinneqartumut naammagittaalliorpoq.

Unnerluutigineqartoq nassuiaateqarluni ingerlaqqippoq oqaatigalugu taamanikkut X8 tillinniaqatigisimallugu kisiannili X11 peqataasimannngittoq. Ulloq taaneqartoq eqqorlugu tillinniarsimanertik eqqaamanngilaa, kisiannili nassuerutigalugu Nukissiorfinnut tillinniarnikuulluni. Unnerluussisup killisiuinermit unnerluutigineqartup nassuiaatigisimasaa, tassani unnerluutigineqartoq nassuiaasimasoq X11 peqataasimannngitsoq aammalu tassani ilanngullugu unnerluutigineqartoq oqarsimasoq tillitaqarsimanatik. Se forhold 5 bilag c-1-1. Unnerluutigineqartoq unnerluussisumut akissuteqarpoq taamatut politiinut nassuiasimanini eqqaamanagu.

Pisoq 6 – 7

Pisuni ukunani pineqarpoq [...] pisimasoq.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq [...] kioskiani tillinniarnermut peqataasimanani kisiannili naasuerutigalugu tassani atisanik tillinniarnermi peqataasimalluni. Kioskimi tillitanut soorlu cigarettinut assigisaanullu katerseqataasimanani. [...] atisanik katersereeramik anisimapput atisanilli tillinniaqatigisai [...] uteqqissimapput kioskimilu cigarettinik tillissimallutik. Unnerluutigineqartup atisanik tillissimalluni nassuerutigivaa aammalu oqaatigalugu atisat tillitamik assigiinngittut 49-ruusut politiinit arsaarinnissutaasimasut. Atisat [...] inimi annermiippat iseramillu X12, U2 ammalu X8 peqatigisimavai. X8-ip tilliniarnissaq pilersaarusiarpaa matulu ammarlugu. Kisiannili uani pisumi tillinniaqataasimasutut allaqqanani.

Pisoq 10.

Unnerluutigineqartoq pisumut misiarpoq oqarluni pisumut tassunga sunnguamilluunniit eqqaamasaqarani, unnerluussisumit saqqunniunneqarpoq forhold 10 bilag C-2-1, s. 2, unnerluutigineqartoq nassuiaavoq piffissami tassani imminni arnaatinilu angerlarsimasimalluni. Unnerluussisoq oqaaseqarpoq killisiuinermit imaqarniliaq killormut saatinniarneqassanngitsoq.

Pisoq 12.

Unnerluutigineartup 21. oktober 2012 pisut eqqaamallatsiaanarpaa kisiannili pisoq nassuerutigalugu isersimallutik imigassanik allanillu tillissimallutik oqaatigaluguli imigassanik kimittuunik tassaniittoqanngimmat tillititik imannarsuunngittut oqaatigivaa aammalu oqaatigalugu qanoq amerlatigisunik tillinnerlutik.

Pisoq 13.

U2 peqquneqarpoq ini eqqartuussivik qimakkallassaga pisumut tassunga ilisimannittut apersorneqartussaammat unnerluutigineqartup apersorneqarnerani.

Unnerluutigineqartuq pisumut nassuerpoq [...]mi tyggequm-inik tillisimalluni. Ilanngullugu oqaatigivaa tillitami amerlanersaat arsaarinnissutaasimasut. Unnerluutigineqartup tigusani pakkit sisamanut missiliuuppai, tyggeqummit pakke ataaseq 20 inik imaqarpoq.

Pisut 20 aamma 21.

U3 nassuiaavoq X12 ataasiarlugu imminut illersorniarluni isassimallugu. Imerniartarfimmili oqassimapput X12-lu imminorniarluni oqalussimalluni. Talittarfiup tugaanut tankanlæg eqqaatigut ingerlasimapput tassangaannillu imminnut angerlarlutik tummerarsuarigut ingerlasimallutik, tassanilu X12 suli kamannerulersimasoq. Unnerluutigineqartuq imminnut angerlarniarsimavoq. Kisiannili X12-ip angerlaqqusimanngilaa nammineq imminnut ingerlaqatiginiarlugu oqalulluni. Kisianni X12 qanillisassaannngilaq, tassani imminnut tigusimapput unnerluutigineqartullu nunamut nalussivaa niuisigut aammalu kingornatigut sakiaasigut nanersimallugulu. Unnerluutigineqartup nikitissimavaa taamaalinerani unnerluutigineqartuq X12-ip niuisigut kilerlugu kiisimavaa unnerluutigineqartup X12 ajassimavaa kiiniaqqilermanilu uppitillugu ajaqqissillugu, kinguninnngualu sakiaasigut aamma kilerlugu kiisimallugu taamaalimmat unnerluutigineartup kiinaatigut marloriarlugu tillusimallugu. X12-p unnerluutigineqartumut qimaqqusimanngilaq tassanilu suli imminorniarluni sukataarneruliinnarluni. Pisoq 21. P3 illumit silamut anillassimavoq sulilu unnerluutigineqartuq X12 oqqattut isigilersimallugit. P3 oqaluavoq unnerluutigineqartup tamanna soqutiginnngilaa aamma nammineq kamaqqavoq. P3 unnerluutigineqartup X12-llu tungaannut sikeqqavoq tassanilu unnerluutigineqartup P3 kiinatigut isimmippaa.

Illersuisup Ulrik Blidorf-ip ilassuteqarluni oqaatigivaa. Unnerluutigineqartup X12 nunami uppitillugu nanertillugu X12-p unnerluutigineartuq seeqquvatigut kiisimavaa kilerlugu kiitinnermini iperartsiniarluni X12 assammanik uluaasigut tigusimavaa makitissimallugu tassanilu sakiaasigut kiisimavaa erginnarlu tassani iperatissimalluni. Kiinerilu aseruussimavoq

unnerluutigineqartullu asattarlugu iluarsisimalluni. Unnerluutigineqartup eqqaamavaa 2. juni politiinit pa. [...] -imut kiitinnini takutissimavai. Taamanikkut kiitinnini nakorsiaassimangilai aammalu politii-p nakorsiaqullugu innersuussimangilaa. Unnerluutigineqartup aattaat kingusinnerusukkut kammalaataasa nakorsiaqullugu oqaluukkaluarpaat kingusinaareersoq. Unnerluutigineqartup kamaammerluni P3 isimmippaa. P3-p unnerluutigineqartoq oqaluffigiinnarsimasinnaagaluarpa kisiannili P3-p X12 ornippaa eqqaamangilaa X12 oqaluunneraa, kisianni P3 imersimasorujussuvoq pisorli eqqaamallugu.

Unnerluuussisoq oqaaseqarpoq unnerluutigineqartoq X12-lu massakkumut sulii aappariipput taamannalu tunngavigalu pisariaqartippaa X12 ilisimannittut nassuiaateqarnissaa taamanikkut nakuusertoqarmat qanorpiaq pisoqarsimanersoq uppersinissaa pillugu. Kisiannili X12 ilaqtatut qanigisatut inissimavoq sulii unnerluutigineqartoq apparivaa.

Ilisimannittoq U1 pisussaaffiinik akisussaaffiinillu ilisimatinneqartoq eqqartuussivimmi nassuiaavoq siullermik sinilluni oqqappalummik itertinneqarsimalluni, [...] unnuk taanna festersimapput ilisimannittoq siniffimminiik makissimavoq uffarfiup ingalaavatigut takusimallugit U3 X12-lu sakkortuumik oqqattorujussuit politiinit sianersinnaasimangillat mobil tusass imaarusimammat. Matu ammaannarmat U3 X12-lu isersimapput. P3-kut susoqarsimanersoq naluaat, taava U3, X12 aamma P3 tamarmik anisimapput aamma nukappiaraq aneqataavoq. Oqqassutaat X12-mut tunngasut paasingilaat suunersut. Kisianni P3 U3-imit kiinnamigut isimmitsippoq nunamullu uppilluni ilisimannittup takusinnaavaa aammalu P3 kiinnamigut kilertoq. X12 U3-imut kamassarisoq tusaasinnaavaa X12-lu assut aalakoopoq.

Unnerluuussisoq politiinit apersorneqarnermini imaqarniliaq issuaaffigivaa ulloq, 27. maj 2014 pisoq 20 ilanngussaq D-3-1 q. 2 imm. 2. *U3-p X12 qitiatigut najummivaa, X12 nilliavoq, "qimappagit" U3-llu kivippaa aqqusinermullu igillugu*" Ilisimannittut taamatut oqarsimanini ilisarinnigilaa.

[...]

Eqqartuussineq ingerlaqqippoq ulloq 24. april 2015 nal. 08.30 eqqartuusseqataasut eqqartuussisorlu taakkuullutik.

[...]

Iisimannittoq P3 pisussaaffiini akisussaaffiini ilisimatinneqartoq eqqartuussivimmi nassuiaavoq. Ulloq taamma ualikkut immiaaqqanik imerlutik aallartissimallutik inooqataa X12-p arnaa X12-lu peqatigivai. Taamanikkut unnerluutigineqartoq X12-lu qimannikuupput nammineq X18-lu illoqarfiliarpup unnuup ingerlanerani nammineq angerlarpoq X18 X12-lu suli [...]. Imminnut iserami X19 X18-p erner X12-p qatanngutaa angerlarsimavoq. Nammineq sofamut innakarpoq fjernsyn-neriarluni. Naluaa nalunaaqutaq qassingornersoq tamatuma kingorna tusaalersimavaa silami tummeqqani oqqappaluttoqartoq. Paarlerniik takusinnasimavaa X12 natermi nalasoq U3-lu X12-p qaavaniik naneraa. Aamma X19-ip pisoq takuvaa. U3 X12-lu suli oqqallutik aneqqippup, tummeqqanilu paalerlutik. Iisimannittup anilluni oqarfigivai paajunnaaqqullugit tassani sakkortuumik imminnut oqqappup, ornippa qanillillugit. Tassanilu sukkasuumik U3-imit saassunneqarpoq, qaamigullu tukernejqanngikkuni anaaneqarluni assullu qaamigut aanaalersoq malugivaa, iserpoq anartarfimmi aak allarterniarlugu. Tassani malugivaa silami nipaartuq X12 isersimavoq kinguninngualu ikinngumminut ingerlalluni. Politiit takkummata suli niaqqumini kilernermik aanaarpoq. Politiit aperivaa U3 sumut ingerlanersoq, nammineq naluaa U3 sumut ingerlanersoq. Eqqaamavaa politeeq takkuttoq [...] -mik ateqartoq. Kisianni eqqaamangilaa [...] -ip aperineraani qanoq ililluni kilersimanersoq.

Iisimannittoq ingerlaqqilluni nassuiaavoq eqqaamallugu X12 nunami nalasoq U3-lu qaavani naneraa takugamigit ornillugit sikilluni kamaakkunnaaqqullugit inerternniarlugit oqaluunniaraluarsimallugit. Tassanili U3-imit anaaneqanngikkuni immaqaluunniit tukernejarsimalluni tassanilu niaqqumigut kilernejarsimaluni assullu aanaarsimasoq.

Unnerluutigineqartoq erseqqissaavoq P3 isimmissimallugu tunumullu niversimasoq eqqaavillu niaqquminik eqqorsimagaa.

U3 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, Qaqortumi aappaqarpoq meeraqangillat, ilinniagaqarnikuunngilaq, [...] ukiuni 2½ - 3-ni matulerisutut sulisarpog. Oktoberimi danmarkimut nuunniarpup, Aalborg-imi misilillugu atuarniarluni. Allani pinerluuteqarnikuunngilaq.

[...]

Pisoq 15.

U4 nassuiaavoq, unnerluutigineqartup equutissat nammineq tigusimanagit oqaatigivaa kisiannili ilami tigugaat takusimallugit oqarluni. Tamanna pisimavoq [...] tassungalu isersimallutik ingalaaq aserorlugu taamanikkut peqatigivaa U1 tassumalu equutissat tiguvai.

Pisoq 16.

Unnerluutiginearteq nassuiaavoq U1 naapissimallugu, oqarsimasorlu [...] tillinniassasugut. Tappikunnarput U1-ip ingalaaq aserorpaa, nammineq isinngilaq utaqqilluni silataaniiginnarpoq. Unnerluussisup politiinit killisiorneqarnerani oqaasiinik forhold 16 bilag C-1-1 s. 2. unnerluutigineqarteq nassuiaasimasoq nammineq silataani sissuertusimalluni tamannalu unnerluutigineqartup ilumoornerarpaa.

Pisoq 17.

Unnerluutiginearteq pisumut 19. april 2013 misiarpoq tassunga peqataasimanani oqaluni piffissami tassani nammineq arsaattarfimmiisimalluni.

Pisoq 18.

Unnerluutigineqarteq nassuiaavoq nammineq ingalaaq aserorsimallugu kisiannili isersimanani inuk inersimasoq saneqqutilermat, tassanilu peqataapput U1 X1-lu. Taakkualu ingalaaq aseroqqusimavaat.

Pisoq 22.

Unnerluutigineqarteq nassuerpoq høretelefon-it [...] tillikkaluarsimallugu, sulisunilli paasineqarluni arsaarneqarsimalluni.

Pisoq 23.

Unnerluutigineqarteq nassuiaavoq vin-inik [...] kaasarfimminut toqqorlugit annissimallugit taakkualu utertissimanagit politiit vin-p aappaa tigusimagaat utertillugulu aappaali nammineq imersimallugu.

Pisoq 24.

Unnerluutigineqarteq nassuiaavoq [...] sommersby qillertuusat tillissimallugit, politiinilli tigusarineqarsimalluni arsaarneqarsimallunilu. Taamanikkut imannarsuaq aalakuunngilaq kisiannili malugisimaarluni.

Illersuisoq ilassutigalugu oqaaseqarpoq, unnerluutigineqarteq pineqaatissinneqarsinnaanngitsoq 18-it inorlugit ukioqarnera pissutigalugu aammalu suliap qanganitsersimanera pillugu.

U4 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq. Taamanikkut 18 inorlugit ukioqarpoq

[...]

Inummik misissuineq U4.

1. maj 2014 af [...]/[...].

Eqikkaaneq:

Angajoqqaavi - angutaa ajutoornikkut U4 qulaaluanik ukioqartoq toquvoq. Angajua imminornikuuvoq nukai marluk meerarsiannngornikuuppit. Meeranerat toqqissimasumik ingerlavoq massa angutaa imerajuttuugaluarluni meeqqaminut ikiuiumatuujuvoq. U4-ip anaanani attaviginngilaa. U4 juni 2013 [...] Nuummi inissinneqarpoq. Tasiilami arnaateqarpoq kisianni massakut attavigineq ajorpaa.

Tasiilami inissinneqarnermi kingorna nutaanik ikinngutitaartorpoq. Meeqqat atuarfianni naammassillugu atuarnikuunngilaq. Siunissami takorloorpaa ingasunngornissani imaluunnit sanasunngornissani. Siunissami suliffeqarnissani eqqarsaatigivaa. Massakut najukkamini kr. 100,- sapaatip akunneranut tingusarpaa. Massakut anaanani mobil-ikkut attavigisarpaa. Nuummi sulisarpoo, siunissami nammineq illoqalernissani takorloorpaa. Piareersarfimmut qinnuteqarnikuuvoq, [...] suli najugaqarpoq ilaatigullu aalisariartarput. Takorluugaasa ilangivaa GU-mi atualersinnaanissani. Naggataatigut oqaatigivaa [...] assut ilikkagaqarsimalluni.

[...]

Den 23. april 2015 kl. 9.00 holdt Sermersooq Kredsret i Tasiilaq offentligt retsmøde. Kredsdommer var midlertidig kredsdommer Peter Fleischer. Domsmand var [...] & [...].

Retten behandlede

sagl.nr. SER-AMM-KS 0096-2014

Anklagemyndigheden

mod

T1

Cpr. [...]

[...]

3913 Tasiilaq

Tom Ostermann var forsvarert for

T1.

T2
Cpr. [...]
[...]
3913 Tasiilaq

Naja Joelsen var forsvarer for T2.

T3
Cpr. [...]
[...]
3920 Qaqortoq

Ulrik Blidorf var forsvarer for T3.

T4
Cpr.nr. [...]
[...]
3900 Nuuk

Miki R. Lynge var forsvarer for T4.

[...]

Forhold 1

Tiltalte T1 forklarede på grønlandsk, at såvidt han husker deltog X15 også da han levede. Tiltalte kom ind til X16 hvor T3 og X2 var på besøg, de ovennævnte spiste slik, og tiltalte spurgte dem, om hvor de havde fået slikken fra, hvor de svarede, at det havde fået dem fra dumpen. Og tiltalte havde troet på de andre og spist slik sammen med dem. Senere sagde én af dem, at det var stjålet fra [...] kiosk's lager. Efter at havde været hos X16 havde X15 X2 og X16 begyndt at gå over mod [...] kiosk. Resten af episoden husker han ikke da det var af ældre dato. Og selv havde han ikke deltaget under tyveriet.

Forsvareren gjorde opmærksom på, at tiltalte ikke havde deltaget under tyveriet, men havde spist af de andres tyvekoster.

Forhold 9

Det er sandt som det er beskrevet i anklageskriftet, men mængden var ikke på 20 liter, der var omkring 13 – 14 flasker. Dengang havde tiltalte før episoden drukket, og han bekræftede, at de førnævnte personer deltog. Og han forklarede, at de nævnte vin, blev tabt mens de flygtede og blev knust. Han nægtede sig skyldig.

Forhold 10

Tiltalte kendte ikke noget til den stjålne radio og forklarede, at han ikke opholder sig nede i havnen. Men var blevet beskyldt af andre unge.

Forhold 11

Tiltalte erkendte i, at have deltaget i nævnte tyveri. Dengang havde han drukket sammen med X1. Han forklarede, at den ene tyvekost er blevet betalt, og den anden var afleveret tilbage. Forsvareren gjorde opmærksom på, at han kunne se, at den ene flaske var blevet afleveret tilbage, og havde betalt for den anden flaske da man bad dem om det, og ved ikke om den anden var blevet betalt.

Forhold 12

Tiltalte erkendte sig skyldig som beskrevet i anklageskriftet, dog havde han ikke smadret døren, [...] dør vender mod klippen, de åbnede døren ved at ødelægge en lille del af dørkarmen. Her stjal de cigaretter, vin, smirnoff ice, og bekræftede rapportens rigtighed af tyvekosterne. Men her husker han ikke, om T3 deltog under episoden. Han forklarede videre, at han dengang havde drukket spiritus og bragt tyvekosterne hjem til sig selv. Der var lyst dengang, og de kunne ikke tage alt meget med, da de var bange for at blive opdaget, og senere havde de vendt tilbage til stedet, men blev opdaget. Tiltalte forklarede, at han på det tidspunkt havde fået blackout, men kom først til sig selv igen, mens han stod udenfor for butikken og var blevet anholdt af politiet, og tyvekosterne blev konfiskeret af politiet.

Forhold 14

Tiltalte erindrede ikke så meget om episoden, dengang havde han drukket spiritus, og erkendte han deltog under tyveriet, og havde intet at indvende imod, hvis han skulle betale erstatningskravet på kr. 1.600,00.

Forhold 15

Tiltalte erkendte forholdet og forklarede, at han stjal toiletpapir. Han blev anholdt sammen med T4. Men han erindrer ikke, hvordan de var kommet ind i huset.

Forhold 16

Tiltalte erkendte sig skyldig i forholdet og forklarede, at han sammen med T4 var kommet ind ad trapperne der vender mod sygehuset og havde smadret et vindue og kommet ind. Her stjal de ingenting, og han husker ikke, om T4 kom med ind.

Forhold 17

Tiltalte erindrer ikke noget om forholdet, og nægter sig skyldig,

Vidnet V1 der blev gjort bekendt med sin ansvarspligt afgav forklaring i retten. Den aften sad vidnet sammen med X17 i vidnets lejlighed. Vidnet skulle hente en DVD hos X17 som han skulle låne, på vejen mødte han T1, i starten tænkte han ikke nærmere over mødet. Men da han ankom til X17s hus og opdagede, at vinduet var blevet smadret, fik han mistanke om, at det kunne være T3 der havde smadret vinduet. Vidnet så ikke, hvem der smadrede vinduet.

Anklageren citerede vidnets forklaring fra afhøringsrapporten at ”da vidnet var ved at komme forbi stod han ved siden af vinduet holdende på en skovl og flygtede.”

Tiltalte bemærkede til vidnets forklaring at han ikke genkendte forklaringen.

Forhold 18

Han var ikke med under tyveriet i nævnte dato hos ”[...]” men før episoden havde 1 gang været med til at bryde ind, og erindrer ikke forholdet.

Forhold 19

Episoden skete i Nuuk, tiltalte skændtes med sin kæreste, og var godt sur på hende, og han ødelagde sin kærestes kusines briller, og forklarede videre, at han havde betalt for det ødelagte briller.

Tiltaltes forsvarer Tom Ostermann understreger vigtigheden af bilag til forhold 1 C-1-1 og C-2-1 til sagens afgørelse.

T1 afgav forklaring om sine personlige forhold, at han havde en hård barndom, familien døde på strube, moderen døde da T1 var 10 år gammel. Faderen sad i fængsel og blev myrdet i 2014-15. Han har flere søskende, faderen har børn med forskellige kvinder.

Efter moderen døde, blev T1 anbragt på et handicaphjem. Og efterfølgende på forskellige institutioner f. eks. børnehjem boenheder, T1 er psykisk handicappet og havde problemer under

opvæksten. Han blev aldrig færdig med folkeskolen. I dag er han førtidspensionist hvor han får 7.600 kr. udbetalt, det startede i 2013.

I dag er han samlevende med én, de har en datter sammen på 18 år. De overvejer at flytte til Danmark da det er billigere at leve, han taler en smule dansk og forstår lidt. Tidligere havde han prøvet at tage sit eget liv, som var mislykket. Men efter han fik et barn har den slags tanker forladt ham. Ovennævnte problemstillinger er grunden til min kriminalitet.

- [...]

Pisoq 3.

Tiltalte T2 erkendte forholdet forklarede på grønlandsk, at han i forening med X8 havde brudt ind i [...]. Men indrømmede dog efter oplæsning af anklageskriftet, at han ikke huskede særlig meget. Det var rigtigt at han erindrede at bryde ind i forening med X8, men huskede ikke hvorledes de kom ind og kunne således ikke rigtig svare på spørgsmålene. Men kan huske, at de flyttede fra Nuuk til Tasiilaq i april 2011.

Forsvareren bemærkede, at tiltalte dengang kun var 17 år gammel.

Forhold 4

Tiltalte forklarede, at han huskede, at de var flere om at tage en hel masse kasser fra containeren. Han sagde ellers til de andre, at det var nok med 2 kasser, men de andre blev bare ved med at tage flere kasser øl. Ud over det, tog de også andre varer. Selv var han så nervøs for, at politiet kom, så han hjalp de andre.

De har taget masser af kasser øl og havde gemt omkring tankanlægget. Han kan ikke huske hvordan de havde åbnet containeren. Han havde ellers sagt flere gange, at de skal stoppe med at tage øl. Efter de havde gemt tyvekaster forlader stedet. Han blev ikke tvunget til af andre at stjæle. Men har var meget nervøs at de blev opdaget af politiet og havde ikke forlade dit hjem i flere dage for at bange for at han blev taget af politiet.

Forhold 6 og 7

Tiltalte huskede dengang de begik indbrud i forsamlingshuset, at de ikke stjal sodavand slik og cigaretter. Men indrømmede, at han sammen de andre stjal tøj, og at han hjalp de andre med slæbe tøj ud af forsamlingshuset. Tiltalte forklarede, at han også ellers tog 1 jakke, men blev

nervøs over, at blive opdaget og lagde den tilbage. Til spørgsmålet om, hvad de slæbte ud, kunne han ikke svare på.

Forhold 8

Tiltalte ved intet og erindrer intet om episoden fra den 26. december 2011. Men huskede dog, at han 1 gang havde begået tyveri i [...]. Forsvareren havde intet at bemærke.

T2 forklaring om sine personlige forhold, at han blev færdig med folkeskolen i 2013, herfra fortsatte han på søfartsskolen, og sejladsen starten ultimo april. Han skal sejle i 18 måneder i forbindelse med uddannelsen. Han har været interesseret i sølivet siden barndommen, hans far og farfar er sømænd. Han bor hjemme hos sine forældre, han lodser af når der ankommer skibe. Og nogle gange arbejder han i heliporten, og har arbejdet i diskoteket i 1 år. Han har det personligt godt og har intet at tilføje yderligere.

[...]

Forhold 2.

Tiltalte T3 forklarede på grønlandsk, at han huskede, at han holdt erhvervspraktik fra [...] som [...], og dengang havde man givet ham en nøgle. Men han erindrede ikke, hvordan de kom ind i [...] ej heller hvad de tog med. Nøglen var en universalnøgle der kunne åbne de fleste af dørene. Tiltalte kunne ikke huske på hvilke tidspunkt han holdt erhvervspraktik, og adspurgt kunne han ikke svare på, om hvorfor han ikke havde afleveret nøglen tilbage efter endt praktik. Han kunne ikke helt huske hvem der kom med ind i skolen, måske X3, X7 og X4. Dengang havde han ikke drukket alkohol.

Tiltaltes forsvarer bemærkede, at tiltalte på daværende tidspunkt var 16 år gammel.

Forhold 5

Dengang han kom hjem til Tasiilaq fra Nuuk erfarede han, at han var sigtet for tyverier, han ved ikke hvornår tyverierne skete, og kasketten man mente var stjålet af tiltalte, kendte han ikke noget til. Anklageren anmodede retten om at oplæse forhold 5 bilag C-1-1, hvilket blev imødekommet af retten. Forsvareren protesterede om oplæsningen, da den ikke blev oplæst under afhøringen, og den var ej heller underskrevet af tiltalte. Anklageren begyndte at læse forklaringerne op fra side 2, hvoraf blandt andet fremgik, at tiltalte havde erkendt delvist og at det var i forening med X8, og anklageren bemærkede, at der dengang var en fra det sociale myndigheder tilstede. Forsvareren protesterede igen om oplæsningen.

Tiltalte fortsatte med sin forklaring, at han dengang var på tyvetogt sammen med X8 men at X11 ikke deltog. Han erindrede ikke, om det var den nævnte dato, men erkendte, at han havde været på tyveritogt hos [...]. Anklageren oplæste bilag fra afhøringen af tiltalte, hvor tiltalte havde forklaret at X11 ikke deltog og hvor tiltalte også i den forbindelse havde sagt, at de ikke havde stjålet noget. Se forhold 5 bilag C-1-1. Hertil svarede tiltalte, at han ikke erindrede sin forklaring til politiet.

Forhold 6-7

I forholdene skete episoden på forsamlingshuset.

Tiltalte forklarede, at han ikke var med til at stjæle noget fra [...]s kiosk, men erkendte at han deltog under tyveriet af tøj. Han var ikke medvirkende til at samle tyvekoster f.eks. cigaretter og lignende fra kiosken. Efter at de havde samlet tøj gik de fra stedet, men de andre var vendt tilbage til [...]s kiosk og stjålet cigaretter. Tiltalte erkendte at have stjålet tøj og bemærkede at der var 49 forskellige tøjgenstande der blev konfiskeret af politiet. Tøjet lå i storsalen, og da han bryd ind i forsamlingshuset, var det i forening med T2 og X8. X8 planlagde gerningen og åbnede døren. Men figurerer ikke som medvirkende i forholdet.

Forhold 10

Tiltalte nægtede sig skyldig i forholdet og forklarede, at han overhovedet ikke kendte til episoden, anklageren fremlagde forhold bilag C-2-1 side 2, hertil forklarede tiltalte, at han på det tidspunkt var hjemme sammen med sin kæreste. Anklageren bemærkede hertil, at tiltalte ikke skal prøve på at vende referatet på hovedet.

Forhold 12

Tiltalte huskede svagt episoden den 21. oktober 2012, men erkendte dog at de var brudt ind og havde stjålet spiritus og noget andet, han bemærkede, at da der ikke var noget stærk spiritus tilgængelig, blev udbyttet minimal og forklarede hvor de havde stjålet.

Forhold 13

T2 blev bedt om at forlade retssalen da en anden vidne til forholdet skal afhøres mens tiltalte blev afhørt.

Tiltalte erkendte, at han havde stjålet tyggegummi fra [...], og bemærkede at størsteparten af tyvekosterne blev konfiskeret af politiet. Tiltalte tog ca. 2 pk tyggegummi der hver indeholdt 20.

Forhold 20 og 21

T3 forklarede, at han 1 gang havde tildelt X12 en lussing for at forsvare sig selv. Skænderiet startede allerede på værtshuset, og X12 havde truet med at tage sit eget liv. De gik mod havnen forbi tankanlægget og tog trapperne på vej hjem, og her blev X12 endnu mere gal i hovedet. Tiltalte havde sagt, at han ville hjem til sig selv. Men X12 insisterede på, at han ikke skulle tage hjem, men tage hjem til hende. Men X12 var utilnærmelig, og her tog de fat i hinanden, og tiltalte tog fat i hendes ben og kastede hende ned på jorden og lagde sig oven på hendes ben og senere oven på hendes bryst. Tiltalte ville få X12 op på benene, men i det øjeblik bed X12 ham i benet hvor han fik en flænge, tiltalte skubbede X12 væk da hun ville bide igen, og lidt senere bid hun tiltalte i brystet hvor han også fik en flænge, og det var her tiltalte gav hende 2 knytnæveslag. X12 ville ikke have, at tiltalte forlod hende og truede endnu med at tage sit eget liv.

Forhold 21 F3 var gået ud af sit hus og begyndte at overvære tiltaltes og X12s skænderi. F3 kom med en bemærkning, men tiltalte var ligeglad og var selv godt gal. F3 stod overbøjet mod X12 og tiltalte, hvor han fik et spark af tiltalte på sit ansigt.

Forsvareren Ulrik Blidorf bemærkede som tillæg, at mens tiltalte lå ovenpå på X12, hævde hun bidt ham på knæet hvor han fik en flænge, mens hun bed i ham havde han taget fat i hendes kind og fik hende op og her bed hun ham på brystet, men slap straks igen her. Der var gået betændelse i sårene, og tiltalte fik dem til at hele ved tit afvaskning. Tiltalte kunne huske, at han viste på [...] sine bidmærker. Dengang havde han ikke konsulteret en læge for sine bidmærker, og politiet havde heller ikke henvist ham til lægebesøg. Senere havde tiltaltes venner sagt til ham, at han skulle til lægen, men der var det allerede forsent. Tiltalte blev gal og tildelte F3 et spark. F3 kunne bare havde talt med tiltalte, men han gik over til X12, men kunne ikke huske om han talte med X12, men F3 havde drukket meget, men kunne huske episoden.

[...]

Som vidne mødt T1, som blev formanet om sandhedspligt og vidneansvar, der forklarede, at han i første omgang blev vækket af nogen der skændes, de aften havde de holdt fest i [...], vidnet stod op af sin seng og så fra badeværelsesvinduet T3 og X12 der skændtes hæftigt, de havde ikke kunnet ringe efter politiet da de ikke havde taletid på deres Tusass i mobilen. Da døren bare stod åben, var T3 og X12 kommet ind. F3 ved ikke hvad der var sket, så gik T3, X12 og F3 ud af huset, og en dreng gik med ud. Han fattede ikke hvad tiltalte skændes med X12 om. Men F3 fik et spark i ansigtet af tiltalte om faldt omkuld, det kunne vidnet se, og at han fik en flænge i ansigtet. Han kunne høre, at X12 provokerede T3, og at X12 var meget beruset.

Anklageren citerede afhøringsrapporten af den 27. maj 2014 forhold 20 bilag D-3-1 side 2 afsnit

2, T3 holdt X12 om livet – X12 råbte, ”Jeg efterlader dig” og T3 løftede hende op og smed hende på gaden” Vidnet T1 kunne ikke genkende at have sagt det til politiet.

Forsvareren bemærkede, at tiltalte ikke kunne skrive, men forstod lidt dansk. Og da rapporten blev skrevet var den ikke blevet læst op til tiltalte. Og uden nærmere forklaring var han blevet bedt om at skrive under.

Politiet der afhørte havde noteret at vidnet ikke havde villet læse eller skrive under på rapporten. Som vidnet sagde, havde politiet ikke udtalt dette.

Vidnet forklarede videre, at han kunne høre X12 og tiltalte i slåskamp, og kunne høre at X12 provokerede tiltalte.

[...]

Som vidne mødt **F3**, som blev formanet om sandhedspflicht og vidneansvar Vidnet forklarede på østgrønlandsk, at de begyndte at drikke øl om eftermiddagen, ham selv, hans samliver X12s mor, og X12. På dette tidspunkt var tiltalte og X12 vat gået fra hinanden. Dengang tog han i byen sammen med X18, han tog hjem i løbet af aftenen mens X18 og X12 stadig var i [...]. Da han kom hjem var X18s søn, X12s bror hjemme. Selv lagde han sig på sofaen for at se fjernsyn. Han ved ikke hvad klokken var, men pludselig kunne han høre nogen der skændes. Ude fra gangen kunne han se, at X12 lå på gulvet og T3 var oven på hende, og X19 så også hvad der skete. Da han gik udenfor så han tiltalte og X12 som stadig skændtes, og begyndte at slås på trapperne. Vidnet sagde, at de skulle stoppe, de skændtes hæftigt, han gik nærmere over til dem. Her blev han straks overfaldet af T3, han fik et spark på panden (han blødte) og kunne mærke at han begyndte at bløde kraftigt fra panden, han gik ind for at tørre blodet af ude i badeværelset. Her lagde han mærke til, at der blev stille udenfor, og X12 var kommet ind og gik straks efter over til en veninde. Da politiet ankom, blødte flængen stadig på hans pande. Politiet spurgte ham, om hvor T3 var taget hen, men det vidste han ikke. Han kan huske at den politimand der kom hed [...]. Men han erindrer ikke, om denne [...] spurgte om, hvorledes han havde fået den flænge.

Vidnet forklarede videre, at han huskede at han så X12 der lå ned på jorden mens T3 var oven på hende, gik han over til dem for at formande dem om at stoppe med at slås. Men her fik han sparket af T3 da han bøjede sig ned og fik en flænge der blødte kraftigt.

Tiltalte bemærkede til vidnets forklaringer, at han kan huske at sparkede F3 der faldt bagom og ramte affaldscontaineren med sit hoved.

[...]

T3 afgav forklaring om sine personlige forhold, at han har en samlever i Qaqortoq de har ingen børn. De har planer om at flytte til Danmark i oktober, han vil uddanne sig i Ålborg. Han har ikke begået andre kriminaliteter.

[...]

Forhold 15.

Tiltalte T4 forklarede på østgrønlandsk, at han ikke selv tog toiletpapiret, men så, at de andre tog dem. Og det skete hos [...], og her var han brudt ind ved at smadre vinduet i forening med T1 og det var ham der tog toiletpapiret.

Forhold 16.

Tiltalte forklarede, at han mødte T1, der sagde, at de skulle på tyveritogt hos [...]. De tog derop, T1 smadrede et vindue, selv kom han ikke med ind, men ventede udenfor. Foreholdt sin forklaring i afhøringsrapporten forhold 16 bilag C-1-1 side 2, at tiltalte havde forklaret at han stod udenfor og holdt vagt, blev bekræftet af tiltalte.

Forhold 17

Tiltalte nægtede sig skyldig til episoden af den 19. april 2013, da han opholdt sig på fodboldbanen under nævnte tidspunkt.

Forhold 18

Tiltalte forklarede, at han smadrede vinduet men var ikke gået ind da en voksen mand gik forbi, her deltog T1 og X1. Og det dem der sagde, at han skulle smadre vinduet.

Forhold 22

Tiltalte erkendte, at han stjal høretelefoner hos [...] i Nuuk, men blev opdaget af personalet og fik dem konfiskeret.

Forhold 23

Tiltalte forklarede, at han stak vin ned i lommen i [...] og gik ud med dem og dem afleverede han ikke tilbage, politiet tog den ene vin og afleverede den tilbage, og han drak den anden vin.

Forhold 24

Tiltalte forklarede, at han stjal dåser sommerby i [...], blev anholdt af politiet og fik dem konfiskeret. Dengang var han ikke særlig beruset, men blot småfuld.

Tiltaltes forsvarer Naja Joelsen bemærkede, at tiltaltes ikke skal foranstalles da han er under 18 år gammel samt, at sagen er forældet.

Her erkendte han sig skyldig. Han så T1 stjele toiletpapir det vil sige han var med inde.

Forsvareren havde ingen yderligere spørgsmål.

T4 afgav forklaring om sine personlige forhold, at han var under 18 år dengang.

Anklageren vil påstå tilsyn af de sociale myndigheder efter kriminallovens § 152, stk. 2. Og tilsynet skal fortsætte indtil tiltalte bliver 20 år.

Personundersøgelse T4.

7maj 2014 af [...]/[...].

Konklusion:

Forældrene – faderen omkom ved en ulykke da T4 var 9 år gammel. Hans storbror har begået selvmord, hans 2 mindre søskende er bortadopteret. Barndommen var tryk, til trods for, at faderen var alkoholiker, var han hjælpsom mod sine børn. T4 har ingen kontakt med sin mor. T4 blev i 2013 anbragt på [...]. Han har en kæreste i Tasiilaq men har ikke kontakt med hende for tiden.

Efter han blev anbragt i Tasiilaq fik han efterhånden nye venner. Han blev ikke færdig med folkeskolen. Hans visioner om fremtiden er, at han vil uddanne sig som kok eller tømrer. Han tænker på at få sig et arbejde i fremtiden. Der hvor han er anbragt får han kr. 100 udbetalt hver uge.

Han har gennem mobilen kontakt med sin mor. Hun arbejder i Nuuk, hun drømmer om at få sit eget hus. Han har søgt ind til Piareersarfik, han bor stadig i [...] og nogle gange tager de ud og fisker. Et af drømmene er, at han vil kunne starte på GU. Til sidst bemærkede han, at han har lært meget, mens han har boet i [...].

[...]

Efter votering afsagdes:

D O M :
(se dombogen)

[...]

Peter Fleischer

**Assilineqarnerata eqqortuunera uppersarnerarpoq.
EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSOOQ, ulloq 4. september 2015**

**Udskriftens rigtighed bekræftes.
SERMERSOOQ KREDSRET, den 4. september 2015**

[...]